



Ref : ADM/CIR/2021/3 : المرجع  
Date: 20/05/2021 : التاريخ

**MARITIME CIRCULAR**

تعميم بحري

To : All Jet Ski users, Jet Ski Rental Companies, Marina, Slipway and Marine Facility operators إلى : جميع مستخدمي الدراجات المائية وشركات تأجير الدراجات المائية ومشغلي مراسي والمرافق البحرية

Subject : Safe use of Jet Ski (PWC) الموضوع : الاستخدام الآمن للدراجات المائية

Abu Dhabi Maritime endeavors to ensure the safety of all users of Abu Dhabi waterways, while out there in water for recreational purposes. Use of Jet Skis is an exciting and largely performed leisure activity in Abu Dhabi waterways, however same should be performed with extra care and in compliance with guideline issued by Abu Dhabi Maritime available at:

<https://www.admaritime.ae/community-at-sea.php>

With immediate effect all Jet Ski users, Jet Ski rental companies, Marina, Slipway and Marine Facility operators must ensure compliance with following minimum requirements:

تسعى أبوظبي البحرية لضمان سلامة جميع مستخدمي الممرات المائية في أبوظبي أثناء تواجدهم في المياه للأغراض الترفيهية. يعد استخدام الدرجات المائية نشاطاً ترفيهياً مثيراً ويتم تنفيذه إلى حد كبير في الممرات المائية في أبوظبي، ويرجى مراعاة التوجيهات الصادرة عن أبوظبي البحرية والمتوفرة على:

<https://www.admaritime.ae/community-at-sea.php>

يجب على جميع مستخدمي الدراجات المائية وشركات تأجير الدراجات المائية ومشغلي المراسي والمرافق البحرية ضمان الإمتثال للحد الأدنى من المتطلبات التالية:

**الفحوصات المسبقة قبل المغادرة:**

- 1) Jet Ski rental companies and users must ensure following equipment available and in use: (PFD/Lifejacket, Whistle, Safety Helmet & Safety Goggles)
- 2) PWC is registered and the registration number is displayed correctly.
- 3) Wearing the life jacket and carrying the required safety equipment.
- 4) Instruct users on safe speed and not create sea wave interrupting nearby boats and construction including speed restrictions in operation.
- 5) Check the weather before you head out. Forecasts are available from the National Centre for Meteorology and Seismology at [www.ncms.ae](http://www.ncms.ae)

1. يجب على شركات تأجير ومستخدمي الدراجات المائية التأكد من توفر المعدات التالية: (سترة النجاة، صافرة، خوذة الأمان، نظارات أمان).
2. التأكد من ان الدرجات المائية مسجلة ورقم التسجيل مثبت بطريقة صحيحة.
3. إلزام المستخدمين والتأكد من لبس سترة النجاة وحمل معدات السلامة المطلوبة.
4. إخطار المستخدمين بالاماكن المحظورة المجاورة والانتباه للسرعة الآمنة وعدم إحداث أمواج بالقرب من المنشآت.
5. التحقق من الطقس قبل الخروج. تتوفر التوقعات لدى المركز الوطني للأرصاد الجوية والزلازل على: [www.ncms.ae](http://www.ncms.ae)

سيف المهيري

المدير العام - أبوظبي البحرية

**Capt. Saif Al Mheiri**

**Managing Director - Abu Dhabi Maritime**